ST. PAUL CROATIAN CHURCH
HRVATSKA CRKVA SV. PAVLA

1369 E. 40th STREET, CLEVELAND, OH 44103

FR. ZVONKO BLAŠKO, Pastor / Župnik
CELL. 216 - 337-3867
Email: zvonkob235@gmail.com

PHONE: 216 431-1895
FAX: 216 431-1128
E-mail: stpaulcroatianchurch@gmail.com
Website: www.stpaulcroatianchurch.org

(#37)
9-13-2026

24. NKG
24th Sunday in ordinary time

SV. MISE: Radnim danima:
7:30 sati hrvatski;
Subotom: 17:00 sati engleski
Nedjeljom: 8:30 i 10 sati hrvatski
12:00 sati engleski
MASSES: **Weekdays**: 7:30am Croatian
Saturday: 5:00pm English
Sunday: 8:30am and 10:00am Croatian
12:00pm English

* * * * *

SVETA ISPOVIJED: Subotom u 15:00 h.

KLANJANJE: Prvi petak u mjesecu od 17:00-18:00

KRŠTENJE: Nazovite župni ured radi dogovora.

ŽENIDBA: Treba se najaviti **unaprijed 6 mjeseci.**

BOLESNICI I BOLESNIČKO POMAZANJE:
U svako vrijeme nazovite župni ured.

POSJETI BOLESNIKA: Molimo recite nam ako netko od župljana ide u bolnicu i u kojoj se bolnici nalazi.

ŽUPNO ČLANSTVO: Ako još niste upisani, **molimo upišite se. Ovo osobito vrijedi za MLADE koji rade i još uvijek žive sa roditeljima u kući.**
Dajte nam do znanja ako se selite ili idete u drugu župu.

* * * * *

RECONCILIATION (CONFESSIONS):
Saturday at 3:00pm.
ADORATION: First Friday of the month from 5-6pm.
BAPTISM: Call Rectory to arrange.
MARRIAGE: Arrangements to be made **6 months** in advance.

ANOINTING OF THE SICK: Call Rectory anytime.
HOSPITALS: Please tell us if a parishioner is going to be hospitalized.

PARISH MEMBERSHIP: Please register if you are not presently a member.
Please notify us if you move or join another parish.



‘Oprostiti od srca’

‘Forgive from the Heart’

NAŠI BOLESNICI / OUR SICK

Marica Beletić, Zvonimira Bošković, Karlo Franjko, Alojzije Fundak, Boja Gojević, Nikola Jandrić, Donna Kučarić, Slavko Malenić, Patricia Markezić, Kata Rašić, Dana Rogonjich, Edy Schneider, Ana Starešina, Katica Šteko.

* * * * *

ČESTITAMO DOBITNICIMA LUTRIJE

Nagradu od $4,000.00 podijelili su slijedeće osobe:

1. **Ana Bruketa (#2)**
2. **Manuela Miljak (#56)**
3. **Niko Čović (#85)**
4. **Milka Kučinić (#114)**
5. **Ivan Erak (#162)**

Dobitnicima čestitamo. Čestitamo i dobitnicima na "side board" od $5.00 i $10.00, a ostalima više sreće slijedeći put.

* * * * *

ZAHVALA / THANK YOU

1. **Zahvaljujemo glavnom kuharu Jožeku Žužak i njegovim volonterima za ukusno primremljenoj večeri za lutriju crkve sv. Pavla u subotu 5. rujna.**
2. **Hvala Marici Anušić na darovanim slanim kiflama.**
3. **Hvala Dragici Vurbić za darovanom materijalu za palaćinke.**
4. **Hvala volonterima koji su radili za barom: Aco Kezić i Vili Stjepić.**
5. **Hvala Danijelu Anušić na slikanju.**
6. **Hvala Zdenku Ladanu za stoljnjake.**
7. **Hvala Mirku Kučinić i obitelji na darovanom pivu, i ostalom alkoholu što su darovali za večeru.**
8. **Hvala Niki Čović na darovanom pivu.**
9. **Hvala John Bunjevac na darovanoj rakiji.**
10. **Hvala i ostalima koji su donijeli piće a imena nismo dobili.**
11. **Hvala SVIMA koji ste kupili tikete i podržali lutriju.**

VELIKA HVALA SVIMA
na sudjelovanju u lutriji srkve sv. Pavla, i na bilo koji način pomogli uspjehu.

Forgive from the Heart

Today's parable sheds light on our hearts and helps us recognize how great God's mercy is toward us, and how much we are called to extend that mercy to others. We are called to make forgiveness, healing, and the "enlargement" of our hearts increasingly our own experience.

We must ask the Holy Spirit for sorrow for our sins, even tears, together with the consoling awareness of how great God's mercy is.

The man who begs the king to forgive his enormous debt is us. Perhaps we are tempted to say: "I am a good person; what have I done wrong?" But the truth is that we stand before God with a great debt of love. He has given us everything, even His own life. How could we ever repay such a debt? Impossible!

And this is where God's love is revealed: there is nothing to pay. He has paid everything. We do not earn His forgiveness; we simply receive it with a contrite heart, filled with joy because of His freely given love. Only when we have experienced forgiveness can we truly forgive others. We do not begin with our own good will, because that alone is not enough. We begin with God's love and forgiveness. From this comes a new heart and a new way of looking at others.



If we always minimize our own faults while exaggerating the faults of others, something is wrong. If I spend my life justifying myself and accusing others, I am starting from myself, not from God.
Let us remember: forgiveness is profoundly liberating. When we cannot forgive, even small things become enormous. But when we remember the Father's forgiveness, we can breathe freely again.
God forgives from the heart. We can forgive when, in our hearts, we carry not the other person's mistake—not even our own—but the Father's forgiveness.
It is the memory of the Father's infinite love for me and for the other person that makes forgiveness possible.

DONATORI ZA POPRAVKE
u 2026. godini:
(slijedeće osobe, obitelji, darovali su za popravke:)

83. Anonymous ..... $ 50.00
84. Aco & Vili ..... $ 144.00
(tips za barom od RR)
85. Cameron & Marina Imaz ..... $ 200.00

Hvala vam za sve dosadašnje darove.
Bog vas blagoslovio!

SUNDAY COLLECTION
NEDJELJNO SABIRANJE

SEP 6, 2026	**$**	**5,234.00**
2nd Collection	**$**	**165.00**
Assumption/ Velika Gospa	**$**	**100.00**
Catholic Education	**$**	**10.00**

Hvala vam što svojom redovitom milostinjom podržavate potrebe naše župe.
Thank you for your continuous support.

* * * * *

Vjenčali su se:
Cameron Imaz & Marina Marković.
Čestitamo njima i članovima obitelji.
Bog ih blagoslovio!



Oprostiti od srca

Današnja nam prispodoba baca svjetlo u srce i pomaže nam shvatiti koliko je velika Božja milost prema nama i koliko smo i mi pozvani tu milost pružati drugima. Pozvani smo sve više živjeti iskustvo oproštenja, ozdravljenja i „širenja“ srca.
Od Duha Svetoga trebamo tražiti bol zbog svojih grijeha, čak i suze, zajedno s utješnom sviješću o tome koliko je velika Božja milost.

Čovjek koji preklinje kralja da mu oprosti golemi dug – to smo mi. Možda smo u napasti reći: **„Ja sam dobra osoba, što sam ja to loše učinio?“** Ali istina je da pred Bogom stojimo s velikim dugom ljubavi. On nam je dao sve, čak i svoj život. Kako bismo mogli vratiti takav dug? Nemoguće!

I upravo se tu vidi Božja ljubav: nema ničega što trebamo platiti. On je sve platio. Njegovo oproštenje ne možemo zaslužiti; trebamo ga samo prihvatiti skrušena srca, ispunjena radošću zbog njegove besplatne ljubavi.

Samo ako smo iskusili oproštenje, možemo istinski oprostiti drugima. Ne polazimo od vlastite dobre volje, jer ona sama nije dovoljna. Polazimo od Božje ljubavi i oproštenja. Iz toga nastaje novo srce i novi pogled na druge.

Ako svoje pogreške uvijek umanjujemo, a pogreške drugih uveličavamo, nešto nije u redu. Ako cijeli život opravdavam sebe i optužujem druge, polazim od sebe, a ne od Boga. Sjetimo se: oproštenje je duboko oslobađajuće. Kada ne možemo oprostiti, i najmanja stvar postaje golema. Ali kada se sjetimo Očeva oproštenja, ponovno možemo slobodno disati.

Bog oprašta od srca. I mi možemo oprostiti kada u svome srcu ne nosimo tuđu pogrešku, pa čak ni svoju, nego Očevo oproštenje.

Upravo nas sjećanje na beskrajnu Očevu ljubav prema meni i prema drugome čini sposobnima oprostiti.



MON 9-14-2026 UZVIŠENJE SVETOG KRIŽA
7:30am
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
+ANTHONY DIZDAR -MILAN, MARY SAMARDŽIJA;
+MATO, DRINA VURBIĆ - SUPRUGA I MAMA.

TUE 9-15-2026 GOSPA ŽALOSNA
7:30am
U ČAST SV. MARTE ZA SINA - MAMA;
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
ZA ZDRAVLJE BRATA - SESTRE;
U ZAHVALU SV. MARTI - MAMA;
+LUCIJA, LAZAR PERIĆ - DJECA;
+PAULINE F. KIVACH - MARK BENTKOWSKI;
+JOSIP PAVIČIĆ - SUPRUGA I DJECA
+FRANJO VALENTIĆ - SUPRUGA I DJECA;

WED 9-16-2026 KORNELIJE I CIPRIJAN
7:30am
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
U ČAST SV. JOSIPU ZA ZDRAVLJE FRANCIKE - SUPRUG;
+ZVONIMIR PERIĆ - SESTRE;
+MATO, DRINA VURBIĆ - SUPRUGA I MAMA.

THU 9-17-2026 RANE SV. FRANJE
7:30am
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
+MATO, DRINA VURBIĆ - KLARA WILSON;
+MATO KOVAČEVIĆ - DENNIS, SUSAN RIEDER.

FRI 9-18-2026 JOSIP KUPERTINSKI, SONJA
7:30am
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
ZA DUŠE U ČISTILIŠTU - ANKICA RADOČAJ;
+TONY KUČARIĆ - RODITELJI.

SAT 9-19-2026 JANUARIJE, SUZANA
7:30am
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
+MILKA PERIĆ - JOŽEK, DRAGICA ŽUŽAK;
+IVICA CVITKOVIĆ - TEREZA VARGA.

10:00am KRŠTENJE: DIVA BOJIĆ

1:00pm WEDDING / SVADBA
JAKE STERIO & MAYA VALENTIĆ

5:00pm
+BETA, MIKO PAVLOVIĆ - VICTORIA, LJUBO MORIĆ S OB.;
+ANTE, LJUBICA NADINIĆ - R. NADINIĆ.

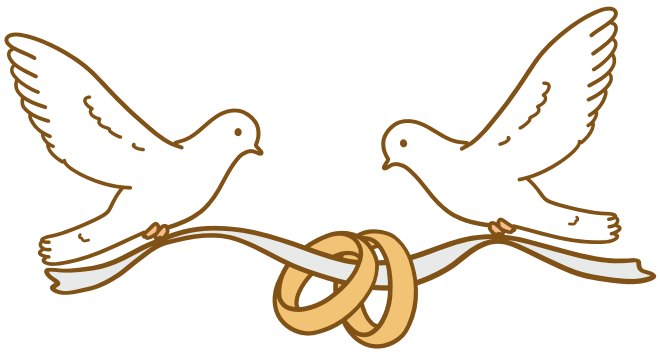
SUNDAY, 9-20-2026
25. N.K.G.
25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
8:30am
ZA ZDRAVLJE SVIH NAŠIH BOLESNIKA;
U ČAST BDM ZA ZDRAVLJE GORANA - OB;
U ČAST PREDRAGOCJENE KRVI ISUSOVE I PRESVETOM SRCU ISUSOVU, NA NAKANU -OB. DUVNJAK;
U ČAST BDM, NA NAKANU OB. ĆURČIĆ- OB. ĆURČIĆ;
+KATARINA, ĐURO BLAŠKO - DJECA;
+MARIA GELO - SUPRUG FILIP;
+BUDE, MARIJANA ŠIMIČEVIĆ-SUPRUGA I MAMA;
+IVANKA BREKALO - KRUNO, JAGICA MARUŠIĆ;
+TOMISLAV PENIĆ, +IZ OB. PENIĆ - MLADEN, ZORICA LAUSH;
+IVAN, MARIJA JURČIĆ - JELENA KATIĆ;
+JOSIP PAVIČIĆ - SUPRUGA I DJECA;
+JOHN STAREŠINA - MAMA I SESTRE S OB.;
+ZORAN MARTINOVIĆ - SUPRUGA I DJECA;
+MATO KOVAČEVIĆ - JOŽEK, DRAGICA ŽUŽAK;
+DANICA JANDIĆ - OBITELJ;
+SLAVKA VUKOVIĆ - ZVONE, JELENA PAULIĆ;
+LEA KRIŠTO - TETKA VESNA;
+MARIJAN KRIŠTO - KĆERKA I OB.

10:00am ZA NAROD

12:00pm
+PAULINE F. KIVACH - MARK BENTKOWSKI;
+FAMILY NEMET-MARK, VERONICA WOYSHVILLE.

* * * * *

OGLAS ZA VJENČANJE



I. II. III.

JAKE STERIO & MAYA VALENTIĆ

Konzularni dani u Eastlake-u u 2026, godini održat će se u prostorijama hrvatskog doma **"Kardinal Alojzije Stepinac"** na adresi **34900 Lakeshore Blvd, Eastlake, OH 44095,** u vremenu od **09.00 sati** do **16.00 sati** (uz prethodni dogovor termina) na sljedeće datume:

- **11. rujna 2026. godine;**
- **23. listopada 2026. godine;**
- **13. studenog 2026. godine;**
- **04. prosinca 2026. godine.**

VAŽNA OBAVIJEST:

Potrebno je unaprijed zakazati termin i to putem adrese elektroničke pošte:
crocons.washington@mvep.hr

ili nazvati na
+1-202-588-5899, kućni 2.

Uz zahtjev za sastanak, potrebno je navesti vrstu usluge koja se zahtjeva i kontakt podatke (ime i prezime, broj telefona). Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Washingtonu određuje vrijeme termina po redu zaprimanja zahtjeva i prema dostupnosti istih.



SHELIGA DRUG
6025 St. Clair Ave.
431-1035
OPEN
MON-SAT: 9am-8pm
SUN: 9am-4pm
See our wide selection of imported European foods.

AMERICAN-CROATIAN LODGE
34900 Lakeshore Blvd. • Eastlake, OH 44095
www.croatianlodge.com • 440-951-4270
Open Thurs., Fri., Sat., 11am-8pm

EAGLE
Welding & Fabricating Inc.
1766 Joseph Lloyd Pkwy., Willoughby
NIKOLA PAULIC, *Owner*
Phone (440) 942-5544
E-mail: eagleweld@aol.com
http://www.eagle-welding.com

catholicmatch®
Ohio
CatholicMatch.com/OH

Never miss our bulletin!
Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
Scan to subscribe on parishesonline.com

Catholic Cemeteries Association
Diocese of Cleveland
Faith, Hope, and Remembrance
• Pre-Planning
• Headstones
• Grief Support
www.clecem.org
216-641-7575

Advertise Here!
Engage with consumers in your neighborhood.

Platinum Real Estate
Kresimir Tomljenovic
Realtor®
(216) 224-9092 Cell
(440) 918-1100 Fax
(440) 942-2100 Office
Kresimir@MyPlatinumRealEstate.com

Compliments Of
FLUID LINE PRODUCTS
John Skalicki
Robert Skalicki
Manufacturers of Special Hydraulic Fittings
38273 W. Pkwy, Willoughby
946-9470

Golub Funeral Home
(216) 391-0357 www.golubfuneralhome.com
4703 Superior Avenue, Cleveland, 44103
Suburban Facilities Available
Karla Golub James Golub Strmac

Property taxes are immoral! Sign the petition to ABOLISH property taxes! Go to: AxOhtax.com or call Vesna at: 216-255-8418



LAKESHORE DENTAL
Neda - Office Manager
Dr. Alan Davis, DDS
34900 Lakeshore Blvd #101, Eastlake, OH 44095
440-954-8300
www.LakeshoreDDS.com
invisalign PROVIDER

EXPERIENCED **SEWING MACHINE OPERATORS** NEEDED
CLEVELAND CANVAS GOODS
216-361-4567
Full-time and part-time available. We are a 104 year old family-owned Cleveland company
1960 E 57th St. between Euclid & Chester

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert! ™
$1 Less Than a day
✔ Ambulance ✔ Police/Fire
✔ Family/Friends ✔ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! **800.890.8615** md-medalert.com



Advertise in Our Church Bulletin!
Contact David Fether
dfether@4LPi.com
(800) 950-9952 x0209

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!
Learn more at lpicommunities.com

Let Go. Let God.

Two-M Precision
QP MFG.
MATE BRKIC, JR. • ISO 9002 CERTIFIED
1747 Joseph Lloyd Pkwy • Willoughby
(440) 946-2120
www.twomprecision.com

Little space. **Big impact.**
Advertise here
Call 800-950-9952

ParishesOnline.com
Locate a Parish, **Find** a Mass, **Read** the Bulletin.
Powered by Masstimes.org
Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.